潮州鄉訊

第十二卷
第七期

圖照說明：星洲樂友社慶祝廿一週年紀念社友留影

一九五三年五月十六日出版

本刊通訊處：新加坡信箱七七八號

莊集興金莊

十六週年紀念大贈品

展期二個月至
六月十五日止

凡購金飾
有贈用品
多購多贈
並減工價
時機無多
請速賜顧

總經理：莊培華啓

新加坡小坡大馬路
(近爪哇街)六七七號
電話：八五五一三

星加坡

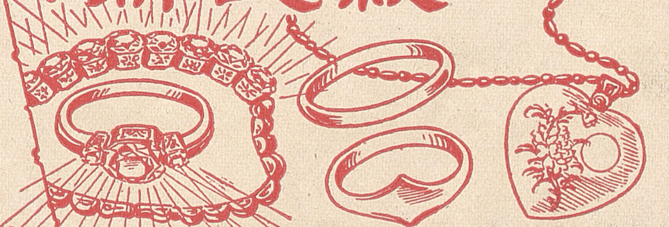
寶興金莊

有限公司

電話：二〇三八六

金質好！
款式新！

君以最平宜之工價
便可購得
寶興金莊所出品
的名貴金飾



POH-HENG GOLDSMITHS LTD.

NO. 691, NORTH BRIDGE RD., SINGAPORE. TEL. 20386

小坡大馬路門牌六百九十一號

來論

潮州人應識潮州音

海客

我國幅員廣大，人口衆多，加之交通不便，因之語言也就複什得很。北方人和南方人見面固然不能交談，就是同一個流域的人，說話也會絕對不同。遠的姑且勿論，即以我們的韓江流域來說，上游的人說客家話，下游的人說潮州話，兩種話可就天差地遠了。

潮州的區域，包括九縣一市一局，人口五百餘萬，潮州話的音調，也就不完全相同，如果以澄海和潮陽兩縣的鄉下人見面的時候，各用鄉下的土話交談，恐怕也就格格不相入了。這是地理使然，假如交通方便，大家常常往來，相信這種現象是不難慢慢減少而消滅的。

在一般外籍人的心目中，潮州話是一種難學的語言，尤其是一些帶有喉音的話，根本沒有辦法學習，是的，我人試就一般外籍人學習的事實看來，「難學」，確非言過其實，在我國各種語言中，當以閩南話和潮州話最爲接近，然而分析起來，也是一般略爲相同而已，論起語言的素質，潮州話似較閩南話略爲進步，舉一個例吧！潮州話說「眼睛」爲「目」，閩南話則爲「目周」（即目珠），潮州話說「牙齒」爲「齒」，閩南話則爲「嘴齒」，潮州話說「腹」爲「肚」，閩南話則爲「腹肚」，潮州話說「眼淚」爲「目汁」，閩南話則說「目屎」，潮州話之「目屎」，閩南話則爲「目屎糕」，閩語較繁，潮語較簡。

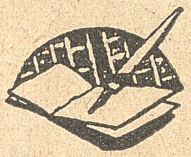
如果用潮州方言來唸書，則又和日常說話的有很多地方不同，很多用普通話唸書的人，要是拿一封信叫他用潮州方言讀出來，往往格格不相入而弄得滿頭大汗，即使從小在家鄉用方言唸書的人，程度較淺的，讀一封信或一張通告，音韻也往往會讀錯，如：「如是者數」「數」字應讀「朔」而非讀「數」，「力不勝任」，「勝」字應讀「升」而非讀「勝」，多數是沒有注意的。

就以我人日夕所收聽的馬來亞廣播電台的潮語節目來說，很多字音也免不了錯悞。如「暴行」的「行」字，應該讀 幸 而悞讀爲「行」，「舊曆新年燃放爆竹」的「爆」字，應讀爲「曝」而悞讀爲「暴」，「互相連繫」悞讀爲「互相連擊」，「食涎」悞讀爲「食誕」，「擲嬌媚」悞讀爲「擲嬌眉」，……這些錯悞，原因何在？分析起來：「暴行」則屬不懂字的音韻，「爆竹」讀成「暴竹」，「擲嬌媚」讀成「擲嬌眉」，則悞與國語一樣的讀音，「互相連繫」讀成「互相連擊」，「食涎」讀成「食誕」，則係看錯了字。這與「土地爺」讀成「士他爹」，「何瑞奇名邑醫科」讀成「阿端哥各色醬料」，及「享」似「亨」和尙似尼僧，「亨」似「享」尼姑似和尙犯了同樣的錯悞。

以上各句，錯悞雖然不算怎樣嚴重，但在一般智識階級的潮僑聽來，是會覺得怪刺耳的！外籍人學潮州話不懂潮州音是不成怎樣一回事，潮州人而不識潮州音，而在廣播電台廣播，那實在是太令人笑話了！

爲使不要有這樣的缺憾起見，筆者這樣的建議：

「潮州人應識潮州音！」



本刊經售處

新加坡市

潮州書店　天亮書局　時代書局　蘇炳書店　新聲書店　麗的書店　吳欽正

中華派報社　派報公會　勵新書店　春明書店　星光書店　潮汕圖書公司　聯國出版社

馬來聯邦

峇株	潮州會館鄭紹光　大東書局
蔴坡	潮州會館蔡卓犖　樂的商店
馬六甲	潮州會館張錫山
吉隆坡	潮州會館鄭　寅　新生書局
居鑾	東球書店
巴生	潮州會館吳國章
芙蓉	集益公司陳喜標
甘挽末	順成公司黃啓雄
昔加末	潮州會館王克儒
怡保	昌發公司陳哲明
大山脚	韓江公會黃海翔
高淵	張見初醫師　鴻炎書局
雙溪大年	永成書局
亞羅士打	月明商店
關丹	潮州會館潘允昌
邦咯	老漢派報社李翰香

其他各地

古晉	潮州公會　青年書店
斗湖	新新書店
詩巫	潮州公會陳仲僊
安南	南光書局
椰加達	李同昌
棉蘭	中華花邊公司陳克瑞
暹羅	孔雀電版公司吳馥修

潮汕五個行政人員 貪污敗露被處極刑

【汕頭訊】中共「粵東行政公署」主任林美南，於前月中旬會赴所屬揭陽，潮陽，普寧，澄海等縣觀察，并接見當地社團，聽取報告，爲潮陽，普寧，澄海三縣人民指控，利用職權，勒索人民，及貪污有據之共幹，計當場被林下令拘留，解往潮安究訊，共有二十餘人之多。經林飭「軍法處」會同「地委會」組織「特別法庭」開審，貪污共幹坦白承認錯誤，經判處死刑，褫奪公權終身，於上月十四日，押赴潮安縣觀音大街尾刑場槍決，計有五名，據「法庭」宣佈處死者罪狀如下：

（一）胡志堅：潮陽縣第五區華橋鄉人，現年三十一歲，「潮陽縣第五區人民政府」財經股長。罪狀爲虧缺公帑，僞造賬部，虛報開支，勾結華橋鄉漏網惡霸胡新一（在逃），勒收該鄉農民胡亞妹，胡金成，胡永康等糧食及金銀，藉今年春節慰勞在地解放軍爲詞，强取該鄉農民胡玉鷄七隻，胡月明鷄五隻，鴨八隻，變賣花用。經被害事主指證，不容狡飾。

（二）黃南園：潮陽縣第一區南關人，現年二十二歲，「潮陽縣公安局便衣諜查隊組長」，二月間曾利用奉令調查「反動」份子，恫嚇南門外復興烟店店東方存德「通匪濟匪」，勒索人民五十萬元及捲烟二十包，毆打事主方存德之妻致於流產。又於三月六日赴海門鎮緝私，檢查船隻，勒索去貨船七艘，人民幣二百三十餘萬元，犯了無可寬貸的大罪，業經承認錯誤。

（三）周錦川：普寧縣第四區人，現任「普寧縣常任民兵總隊第二大隊第四中隊長」，駐紮船埠墟，勾結不肖地方幹部，開設舊衣佣場，非法抽收佣金，截攔墟市猪隻，逼抽附加爲該中隊添菜款。强指合順猪肉店屠宰死猪，瘟猪，濫罰鉅款，留難過境旅客，動輒誣指人民有通匪濟匪嫌疑，非法逮捕逼供，被人民控告時，企圖挾帶槍械潛逃被捕。

（四）張陸生：普寧縣第二區第三聯鄉上村人，現任普寧縣「公安局流砂公安分局」辦事員，藉整頓市容，厲行衛生牽警毀拆商民商店，人民金錢捐失不貲，對賄賂者則免搬遷，貪污及勒索該墟商戶人民幣達一百二十餘萬元，經在普寧縣「法院」鞫訊，承認犯罪經過。

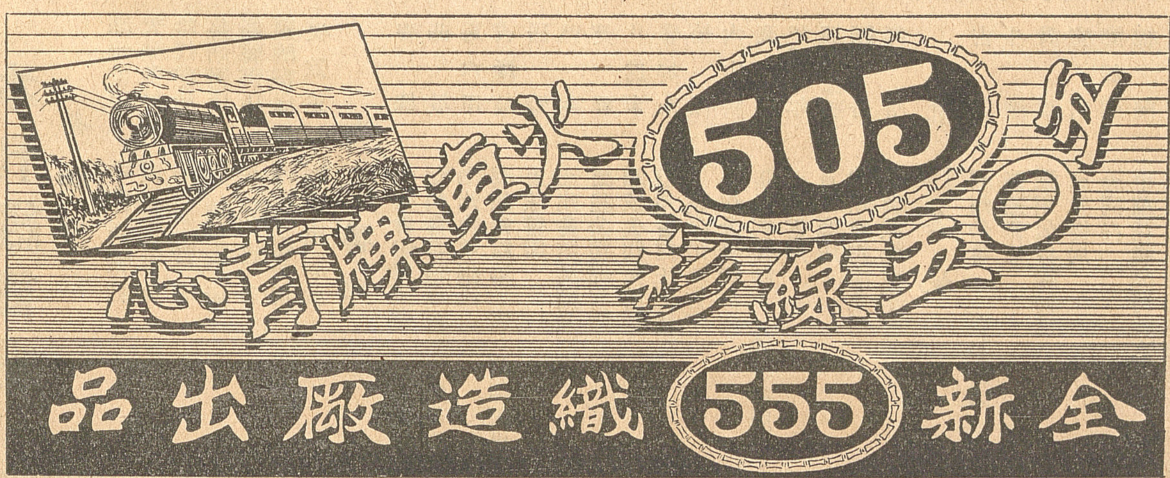
（五）陳平國：澄海縣第一區東社鎮人，現任上華區渡頭集中倉庫管理員，偷盜公粮變賣，得款在汕包娼花用，共虧蝕公粮一百四十四石五斗，無法彌補，於三月廿二夜縱火燒庫，僞報鄉民暴動，奸情被揭發，逃汕被捕者。

查潮汕中共當局現奉令重新推行「三反」，嚴厲懲辦貪污違法幹部，致月來會經作賊心虛共幹，棄職潛逃，大不乏人。現任中共當局，正在醞釀五人聯保辦法，使幹部互相監視。

★ ★

潮汕霪雨兼旬 農產損失慘重

【汕頭訊】潮汕自本月初旬以來，春雨纏綿不絕，沿海洲園去歲冬耕之什粮，如地瓜，落花生，玉蜀黍，黃豆之類，現離收穫尚須月餘，久經雨水浸蝕，多數腐爛，農民咸有憂色。澄海縣上下蓬及蘇南北一帶田園，夙爲地瓜產量甚多地區，此次慘被雨水浸蝕，均告腐爛。蘇北區南畔洲，南砂一帶洲田地瓜，農民遭恐失收，致血本無歸，曾動員落田搶割，惟未能久貯，紛紛担往附近鄉村販賣，潮汕自二月來即因存粮匱缺，春荒日趨嚴重，什粮價隨米價上漲，如地瓜每斤由共幣二百元升至八百五十元至一千元，影響所及，尚有續漲模樣。日來因各鄉農民，紛紛搶掘販賣，僅求脫手，每斤復跌至三百元左右，誠米荒嚴重中貧民之福音。惟有經驗者人民反引以爲憂，蓋本季早造，距收穫尚須七八十天，潮汕現時外米進口斷絕，湘米，蕪米來路又告稀少之際，須靠本屆地瓜及什粮調劑，但因農民搶割，今後二十天，什粮亦已告罄，各地飢荒將不知演至如何程度。又據悉：潮安龍溪屬轄蛋家園一帶洲園，於本月初旬韓江上游山洪爆發時，被衝決去五百餘畝，所有將屆收割黃荳，悉數被江流衝去，損失淨盡。



潮汕饑荒嚴重

柑農改種什糧 果產勢將銳減

【汕頭訊】潮汕饑荒嚴重，已達沸點，各縣人民餓斃，日有所聞，中共去年所囤積之「農業稅」存糧，現存各縣集中倉庫，尚有二萬五千石以上，惟當局却認為該項存糧係屬「國家正稅」，準備供應軍糧，地方無權支借，移作急救當地缺糧措施。故僅派隊調查登記各地米商存糧，準備購辦平糶，并鼓勵人民努力墾荒，增加什糧產量作為象徵救荒而已。以致各縣人民，紛表不滿，將果園果木砍去，改種地瓜，以示洩憤。

查潮安縣饑荒狀態，為各縣冠，蓋該縣夙稱殷富，自經迭被中共清算，地主完全淪為赤貧，外匯刻幾全告斷絕，僅有小量僑匯作僑眷安家之用，惟被當地「鄉政府」「農會」截刼，僑眷所得無幾，致仍無法生活。農民自「土改」後所分得田地，壯丁每人僅由四分田畝至七八分園地，每年兩季尚須完繳中共所謂之「農業稅」乾谷一千餘斤，汗血所收穫被搜刮干盡，故此欲潮汕饑荒，皆屬人為。

該縣各區如大寨，金石鶴巢等鄉，向以產潮州柑著名稱，去年中共藉口肥料貸款，授意潮安「貿易公司」剝削柑農，對柑果運銷海外，又復組織聯營及聯運統制，以壟斷柑價，致各該區柑農，在去年柑果雖告豐收下，仍告虧蝕，瀕於破產。今年二月，中共「潮汕貿易公司」又開始貸款給予柑農購肥，潮安各屬全無响應。

自本月來，已屆柑果開花之期，依照老農習慣，現值施肥加土之時，詎柑區農民，紛紛將園林柑果砍去，一旬之間，被砍倒約三四萬株，改種價值無幾之地瓜及小麥等什糧。當地共幹，急報「區署」派武裝民兵詣往制止，並將所毀柑園農民拘捕往押「區署」訊辦。惟農民均宣稱此舉係响應「政府」廣種什糧，增加生產，救濟糧荒，振振有詞，共幹無法予以懲罰，今年潮州柑產量，可必因此而致告減少，能造成與三十四年柑產之渴市情形。

潮汕時疫流行 各縣死亡甚衆

【汕頭訊】潮汕自今年入春後天氣乍寒乍熱，尤以三月以來，霪雨纏綿，致引起時疫叢生，潮安，澄海，饒平三縣天花及白喉等症流行，蔓延各處，非常迅速、饒平縣錢東、東界，下堡等區，因衛生設備落後，紫帽鄉於三月中旬發現白喉症後，即迅速蔓延附近各鄉，兒童被傳染該項惡症，因在醫師及醫藥奇缺下，失了療治，引致死亡，已逾五百餘人，井洲鄉民粮食匱缺，胡亂採摘野菜山果充饑，致染成一種怪病，兩足浮腫，上肢則瘦削失却了本來面目，嘔吐後即告斃命，這種怪病，在鴻溝，東界等區，亦普遍發生，羣醫束手，澄海縣的天花症現很利害，上蓬壩頭，大衙，中社，南社，龍頭各鄉，兒童染了該症後，因醫藥缺乏的緣故，失治而致死亡，已逾五六百人，潮安縣的龍溪區，大鑑，庵埠等處，天花和白喉亦很流行，鄉民因缺乏醫藥，被神巫暗中煽動，指為天降禍災，紛紛設立神壇祈禳。「農會」以跡近迷信，制止無效，大鑑鄉的「鄉長」陳冠英因據報該縣農民在大堤頂設立神壇祈禳，于本月十日親赴勸導拆毀，竟被農民鼓噪毆打，潮汕中共首腦，因醫藥缺乏之下，對撲滅時疫，頗感棘手，中共的「粵東行政公署」主任林美南，據報各縣發生時疫嚴重後，已飭該署「衛生處長」徐院池率領療治人員，攜帶藥品一批，馳赴饒平，澄海等縣，協助各該縣「衛生院」及區，鄉共府診治染病人民，惟旬來各該縣失治斃命，日有所聞，各縣中共當局，恐影響社會指摘，力加掩飾，對染時疫死亡人民，秘密以火葬滅跡。

又訊：潮汕各縣天花，白喉症流行，蔓延非常迅速，中共當局，已據實電請穗共衛生機構，迅撥療治藥品一批，專車循廣汕公路於本月七日運抵汕市，分發各縣緊急施行療治之用。潮安，澄海兩縣「衛生院」，經派員赴汕具領。

粵東林業區 游擊隊控制

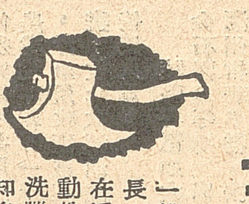
【汕頭特訊】以婦隨夫貴之前中共「汕頭軍管會行政接管部長」方東平，自乃夫林美南東山再起獲充「粵東行政專署」主任後，方即代替陳椒文出長「粵東行政專署農林處」處長職。惟興梅向為林木出產地區，現仍握於客系手中，方的政令無法推行。至潮汕區產林木地區，如饒平縣一帶，已落于反共游擊隊勢力圈內，因擁有林區地主與游擊隊合作，反抗中共推行「土改運動」，久難統治，僅浮山，縣城兩處之苗圃，現在該處管理下。去冬栽植樹苗，約逾四十餘萬株，現屆移植季節，因林區無法，擴伸苗木出路，兩月來僅有一部移栽各公路，及潮安三區新墾荒山所存數量尚多，去月杪方赴會澄海縣視察，因鑑於蘇南區之南峙山，自民間墳墓被逼毀遷後，仍然童山濯濯，經飭「澄海縣農林推廣處」主任李芳蘭，派員赴浮山區領取樹苗廿萬株在該山試植，并由蘇南，蘇北兩區共度負責組織「南峙山農林合作社」，措籌經費，購買樹苗，肥料及僱用工人管理，每區認五十股，每股人民幣十萬元，共資本一千萬元。

非美術電版所

工精價廉・即日交貨・大幇光顧・收費更平・社團學校・另有優待

新加坡海山街門牌三十八號　電話：二二八〇六

豐順又開殺戒 三百餘人被害



【汕頭訊】在中共解除「管制」及開赦「政治犯」聲中，豐順縣中共當局於四月份上、中兩旬，在「縣長」邱海帆一雙染滿血腥的手中，又再度展開大殺戒，在潘田、湯坑、留隍三個集中營裏，提出大批自以「反動份子」、「不法地主」、「惡霸」罪狀逮捕，拘留「洗腦」的人民。實行集體處決，數逾三百餘人。經查出知名者，計有：張光壽、第三區沙田鄉人，現年四十七歲，曾任豐順縣保警第三中隊長，豐順縣第三區自衛大隊長。吳眞吾，第二區東留鄉人，曾任縣參議會幹事，豐順縣戡亂會股長。陳烈生，第二區東留鄉人，現年五十七歲，地主。吳秀吉，第三區大同鄉人，現年六十六歲，曾任豐順縣財務委員會委員。張步樓，第一區豐良鄉人，現年四十五歲，曾任豐良鄉財政主任，豐良鄉人民代表會代表。李迅軍第二區蕉溪鄉人，現年三十六歲，曾任國軍六十三軍政治部科長，廣東省保警處視察。林友智，第三區金權鄉人，現年四十一歲，曾任區長，自衛大隊副，社訓總隊附。石文和，第三區穎水鄉人，曾任合浦縣保警大隊，縣軍事科長。李海安，第二區潭江鄉人，歷任潮安縣團管區股長，陸軍一二三師營長。張華桂，第一區環清鄉人，現年四十一歲，地主。陳鳳生、第二區小勝鄉人，現年四十七歲，曾任豐順縣稅務局留隍辦事處主任，豐順縣第三區田糧辦事處主任。吳友三，第一區毓秀鄉人，現年三十一歲，曾任戡亂會自衛中隊長，教練員。以上被慘殺者，均係在縣城石版下執行。

又於四月十二日在湯坑處決者，計有陳細星，第三區玉權鄉人，現年二十九歲，為去年十二月廿七日在珍珠簾所俘虜之反共游擊隊員。田友臣，第二區高華鄉，現年廿二歲，地主，因抗徵餘糧會被判處徒刑五年。趙志中，第一區潘田鄉人，商人。鄧伯良，第二區錦江鄉人，現年約五十餘歲，曾任豐順縣參議員，原被中共以「惡霸」判處有期徒刑十年。楊天成，第三區八鄉人，曾任國軍集團營長在東北被俘「改造」，釋放回籍，於四十一年在原籍再度被捕，改判有期徒刑七年。陳濤第　區人，曾任豐順縣建設科員。

至留隍集中監獄，於本月十四日提出在押人犯十四名，在潮留公路附近槍決者，計有：黃景忠，豐順縣城人，現年三十四歲，曾任豐順縣第二區署辦事員。高秉臣，第二區留隍市人，曾任留隍自衛小隊長，諜報組長。萬里鵬，第一區環清鄉人，地主，曾任鄉公所財政主任，管倉員，邱友新，第一區附松鄉人，現年三十七歲，曾任豐順縣參議會職員。張文眞，第三區埔頭鄉人，現年三十六歲，曾任豐順縣立銀行職員。邱克勤，第三區同嶺鄉人，現年三十五歲，曾任留隍警察所巡官，自衛中隊長，周順生，第二區丙留鄉人現四十五歲，曾任縣參議員。豐順縣財務委員會委員。邱耀元、第一區紫湯鄉人，曾任中山縣軍事科科員，潮安團管區司令部服務員。梅新生，潮安縣龍溪區菴埠鎮人，曾任豐順縣第三區區員，豐順縣自衛總隊股長，戡亂會股長。黃炎，豐順縣第三區龍山鄉人，現年五十九歲，士紳，曾被中共指為惡霸，會判有期徒刑十年改為死刑者，邱文鑫　第二區錦江鄉人，曾任揭陽第四區自衛中隊長，豐順縣保警第四中隊長。吳亮泉，第二區東留鄉人，現年五十七歲，士紳，曾任縣參議員，抗戰時廣東省第九區民衆自衛統率委員參議。周乙韜，豐順縣第三區同嶺鄉人，曾任中央軍校第四分校教官，國軍團長，副師長。文啓秀，第三區龍山鄉人，曾任漢口警衛司令部稽查處股長，衡陽衛戍司令部課長，豐順縣軍事科長。

本月十三日，中共復處決人民一大批，人數及被處刑罪狀，中共迄未公佈，無從探悉。以上所列被害名單係根據執行機關中共「豐順縣人民政府」公佈者。

粵省發表土改總結

地主百份四十被殺害 沒收土地二千餘萬畝

【廣州訊】中共宣佈粵省土改業已結束，由「粵省土改委會」發表總結：

粵全省土改截至今年四月上旬止，全省五十四個縣，五個省轄市郊，五百七十一個區，八千四百一十八鄉二千一百萬農業人口已完成土改覆查」，其餘各縣徭民區，因徭民多無田地，故不擬進行土改「地主階級佔有土地百分之八十已被沒收，公營土地全數沒收，全省沒收徵收土地二千三百餘萬畝，據一九五三年統計，共沒收餘糧九億一千萬斤，每鄉平均十一萬斤。」「地主階級進行逐鄉逐村鬥爭，企圖爭奪小天下。」

「地主階級當權派惡霸，除百份之三十逃亡，其餘百份之四十經過鬥爭，判徒刑與死刑，其餘百份之二十嚴格管制，百份之一被迫勞動改造」。「地主直接簡接乃圖掌握鄉村組織，偷天換日，魚目混珠」。「土改共幹及農民積極份子有五萬餘人，為不純份子，被清洗出去。」「在農村建立近九千個農村共產青年團，并吸收百份之九十六貧僱農為團員」。

簡訊一則

【豐順訊】潘田鄉新墟婦人馮羅氏，已六十餘歲有子馮新儒，僑居馬來亞，經常按月匯款供其母，共幹認羅氏為各種「捐」，「獻」對象，前後被迫「獻出」達五十億元以上，最近又藉「土改覆查」，，列羅氏為「地主華僑」罰二十億元，迫羅氏函其子匯款援救者凡四次，但均無復信，共幹惱怒之餘，指羅氏「抗繳鬥爭果實」，逮捕囚禁，復於該鄉舊墟「地主惡霸」陳林蔚槍決之日解羅氏與陳之死屍同臥，羅氏年老，不堪驚嚇，當夜即告斃命。

蕉嶺農民舉義 掀起反共怒潮

到處刼掠倉庫捕殺共幹

【汕頭訊】與閩西上杭，永定接壤之蕉嶺縣，爲興梅磽瘠縣份，去年十一月粵省中共當局以該縣政費支絀，飭與平遠縣合併後，縣治移往平遠，僅在舊蕉嶺縣治成立「行署」，督導蕉嶺七區行政施行，并委前蕉嶺縣「副縣長」黃源遠爲主任。惟該縣人民慓悍異常，過去藉各區峯巒層疊，叢林深處，政府鞭長莫及，致成爲難治之縣，三十八年八月，該縣由中共佔據，係得綠林黃茂雄，胡海壽等人靠攏，全力支援之功。故在李潔芝旗幟下，該縣綠林好漢，相繼受命整編爲公安隊，初尚相安無異。迨至李爲土共盧良偉排斥去職後，黃，胡等人即被誑騙至興寧扣留處決，所部卒被繳械遣散，所倖存之胡心腹幹部胡振潮，陳百川等，即重聚殘部，入山爲匪。迨至「興梅軍分區」公安隊第二團羅湘衡營，第四團陳茂青營反正後，胡等即首先接洽其收編，分別在該縣松源，旱壠等地活動。積極擴充實力。號召該縣人民，參加反共。年來在各地活躍，共軍迄無法撲滅其主力。自今春來，蕉嶺各區共幹，又再度挑撥閙離各姓宗派關係，煽動互相鬥爭，惟蕉嶺人民以中共陰謀暴露，仇共心理，日趨積極，縣屬各接近山區鄉村，中共已無法成立「農會」，對攤派捐稅，僅由鄉民照額承認，彙集交給中共「區署」點收，其他一切「政令」，中共地方當局，極少過問。蓋亦無法管理之結果。

自今年三月以來，蕉嶺米荒，不讓潮汕嚴重專美，中共各區倉庫，突被饑民糾衆械刦，搶去米谷並縱火焚燬，已發生十餘起。去月廿九日，第二區（新墟）第四聯鄉集中倉庫，竟被農民二百餘人，武裝刦掠，該「倉庫主任」黃友梅急召集護倉民兵據險抵抗，一面擬電縣城求援，奈電綫已被暴動農民所切斷，遂致絕彈，卒被攻入，該倉全部存粮五百餘担，悉被搬去一空，黃及民兵被擊斃十七人。迨至下午駐舊縣治之「三野」廿八軍八十四師某營馳至，僅捕去鄉民四十餘人，起獲被刦米谷數十担，並將搶粮農民十餘人就地處決。

中共在蕉嶺縣雖以高度暴力，企圖制壓人民反抗，惟迄未發生效果。仇殺共幹心理，在蕉嶺人民心目中，現爲一種別開生面之狩獵工作。本月四日，中共「蕉嶺行署」文教股長張某，帶同公安隊兵十餘人，擬赴六區工作，詎在莆英坑地方，突被農民秘密安排獸弩二十餘具於交通孔道伺機擬將張等暗殺，屆時張某循山徑經過，誤踏農民所設陷阱，萬弩齊發，張及公安隊八人當堂中箭斃命，逃去之「公安隊」急返縣報告，由「蕉嶺行署」主任黃源遠會同駐縣「三野」共軍馳赴救援，因該地屬荒凉無人烟管轄荒山，無法緝捕兇手，僅將遺屍八具扛回。又查縣屬隆文，大地各區農會共幹，邇來因公外勤亦迭次發現被截殺於荒僻地方，隆文「第七聯鄉」鄉長石偉君，於本月七日赴縣公幹失踪，迨至十日其屍體被懸於途次狼牙凹大樹上，並張貼佈告宣佈石的平生逼害農民罪狀，因此該縣共幹，對外勤務，認爲遍途荊棘，非有武裝共軍保護，多裹足不前，致該縣很多鎮鄉，已入眞空狀態。

各縣零繡

【潮安訊】楓溪鄉爲瓷器出品地，出品運銷南洋，佔潮屬出口貨重要地位。「解放」後，大部瓷廠東主被指爲「地主」，遭受「淸算」破產，瓷廠十之八九歇業，鄉民大部隨之失業。最近「瓷業職工會」會員八千餘人，認爲失業與飢餓不能容忍，羣起反抗，並宣佈脫離「職工會」，要求將所有瓷東主釋放。

× ×

【潮陽訊】本縣已宣佈「土改完成」並舉行「展覽會」，將「惡霸地主」拘往會場，扮演各種「角色」，任人凌辱，盡情毆打。「展覽會」中有前律師王燦之妻姚氏，被迫衣紅袍及塗脂抹粉，扮成新娘，任參觀者凌辱。曾任保安營長之鄭某家屬數十人，被迫按日輪迴到場，任觀衆辱罵鞭打，甚至裸體爬行。

× ×

【普寧訊】烏石墟鄉民在共幹指導之下，舉行「勞軍大會」由潮劇三正順班演唱助慶，並有腰鼓隊鑼鼓隊等巡行表演，一時熱鬧異常，突然隆然一聲，炸彈爆炸，觀衆狼奔豕突，互相踐踏，計共傷斃人命達二十餘人，連日來烏石各鄉被共軍嚴密檢查，並被捕多人，「喜劇」變成悲劇，鄉衆咸認爲不值。

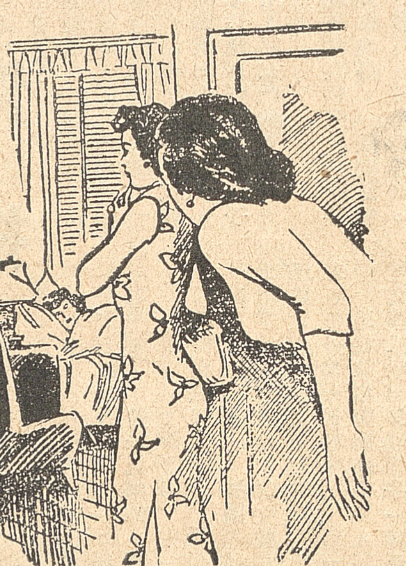
× ×

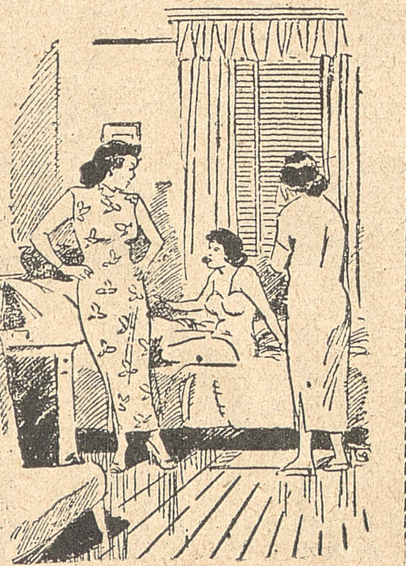
連載小說 撕錯鴛鴦譜 插圖

（上）淩晨偵查行踪

（下）姊妹一同鬭牌

（文見本期第十八頁）





潮汕近態素描

〔香港訊〕據前天由潮汕回來的一個潮人暢述潮汕現狀，綜合報導如下：

建設

過去潮汕古老的城墻業已被拆，公路或馬路要通過墳墓區，已不再受「風水觀念」的梗阻，這是共產黨强硬的鎮壓的手段收了效果，共黨利用「黑戶」「地主」「反動家屬」的勞役血汗，完成若干表面建設，當然不能否認。現各縣城墻一律拆光，城石用以建立碼頭，墳地全部剷除，孝子賢孫所敬仰的先人墳碑，都用作舖路面的石，鋤出的土地，統交由各鄉「農會」耕種什糧，舊有佛寺神廟，一部份有歷史性的忠貞人物，如關帝，張巡許遠兩烈士，都於前年先後「公審」後毀去偶像，現在宮廟都已改掛上共黨機關或什麼「聯合會」的招牌。

工商業

潮汕各縣工商業，絕不如共黨所宣傳的好景，各大商店普遍遭「五反」鬥爭後，關門的很多，雖然不少仍由「店員當家」，但生意甚冷淡，一般在「五反」風潮後尚有多少收成的舖號，則由工人及店東共同管理，除售給共府人員外，人民購買極稀。這些商店，表面還是存在，關門也絕不可能，每一個店員的待遇，每月約有港幣百餘元，也是有名無實，因收入不配供給。工人失業，日見增多，共黨亦嘗大力辦理登記，結果除了幾批人往海南島，及兩批人往雷州半島「服務」以外，生活徬徨的很多。「工聯」對失業的工人說：「爭取和平就有生活」，大家都曉得，這是霧裏找仙女似的一種幻想。論生活水準，雖比較香港較低，可是找不到工作，肚子雷鳴是壓不住的，工人同志們的人生觀，大多有點灰色。

教育

現在共區的教育，是要教人人都曉得，「蘇俄是我們的好朋友，好革命導師。」及「美帝是殺害中國人的仇人」，小學生的腦筋最容易染色，哄騙他們也特別有辦法，共產黨很注意教育的管制，約束嚴密，而表面看却是很寬。高小以上的學生，却要替「人民服務」，即是爲「政府」工作，年齡大的學生，已由活躍而轉到苦悶。

社會

共黨統治之下，一切都是「新奇」。很多花樣是以前未見過的。到處有「字」，到處有「畫」，每一着眼，都要使思想起作用。潮州戲仔（伶人）亦必須讀共產書，經過考試，認爲思想改造了，才准出台。過去的戲目，故事，已被大大的改編，目前共有七班，其中以老正順班爲「最好」，這種「最好」的成績，是共黨經甄別後告訴人民的，日夜共規定演二場，日場下午一時至五時半，夜場下午七時至十二時，票價很便宜，約值港幣四角，夜夜滿座，人們覺得金錢無用，大多目前快樂，這便造成了共黨用戲曲宣傳的「旺台」。共黨對人民管制，自「民主改革」後已漸漸放鬆，一般人現時可以和地主點頭，或和「反動」家屬招呼，但久受鎮壓的人，精神似已失常，尚多不敢相見一談。

米價及什糧日來大漲價，米每百斤超過「人民幣」十萬二千元，什糧亦跟着起價，人民生活當較困難。

軍事

就一般觀察，大家都知局勢快變，共黨的軍部設在菴埠市，軍隊都分佈在沿海岸的鄉村，住沿海的居民都搬入內陸，舊地列爲軍禁區，本月七八九三天，沿海共軍嘗舉行演習，據一些觀察，民兵和「公安隊」常給野戰軍「凌食」（即壓服），當過汕頭時，嘗見四輛小型坦克車馳騁市區。防空工作，縣市都很積極。接近澄饒邊境及普寧，揭陽，惠來方面，常有反共游擊隊騷擾，突擊當地民兵及軍隊 情形像民國三十七年共產黨不時暗襲國軍團隊一樣。

政府何時反攻，這問題無人敢說，只有在心裏希望，很多人民，對政府一朝回大陸時的政治措施如何，暗表關切。

各縣簡訊

〔潮安訊〕「土改覆查 工作後，各鄉自「中農」以下之「貧農」，分担「農會」，「解放小組」，「幹部委會」，「覆查小組」，「生產小組」，「勞動小組」，「水利小組」，「接生小組」，「婚姻法促進小組」，「婦聯會」，「少年隊」等銜名，此等機構每鄉共三十餘個，而每個機構又有「主任」，「副主任」，「委員」等多量之名銜，此等銜名俱由分担，在共幹領導之下，有如傀儡，除日以繼夜忙於開會外，須仍在鄉間外圍輪流站崗守望，以監視受管制之「黑戶家屬」。

〔澄海訊〕縣屬銀砂鄉被列爲「反動地主」之陳斯偉，除其父早已受刑慘死外，其全家一向受「農會」管制甚嚴，最近每夜當陳及家人在破廟中熟睡之際，即有共幹指使「貧農」前往將渠全家叫醒，迫陳單獨下水入池塘摸捉鯉魚，每夜須摸捉鯉魚三斤，否則終夜浸在水中，致明晨足額爲止，陳因受不了迫害，終懸樑自殺斃命。

〔汕頭訊〕本市「北平支隊」約千餘人之共軍，每以憲兵身份橫行無忌，因此引起「公安隊」及其他部隊所不滿，本月二日午後，該「支隊」在公園徒手出操時，竟爲本市「公安隊」千餘人所包圍，一時喊殺喊打之聲，不絕於耳，附近市民紛紛閉戶走避，迫「司令員」符鐵堅，「市長」羅範羣趕到現場後，一場風波始告平息。

〔汕頭訊〕潮汕各縣市之共方「民婦聯會」，頃已奉令組織「婦女前線慰勞隊」，其情形與日軍侵華時代之軍妓毫無二致，據悉：每縣市限額爲八十名，其征集對象爲「官僚」，「反動」「地主」、「惡霸」，且被「清算」已「判決」之家屬，並限一個月征集組織完成，就地集訓一個月，授以歌舞，戲劇，救護等常識，及裁縫，洗染等技能。頃汕市「公安局」連日來會同「婦聯會」向市內被指爲「黑戶」之婦女，進行挑選年在十六至三十五歲之適齡女，聞已達足額，日間即可開始集訓。

興寧設立製械廠 裝備各縣民兵隊

【汕頭訊】興梅所屬七縣（包括大埔，豐順）人民，現已徹底覺悟中共政權的欺騙人民，殘殺人民政策。廣泛的地區，已燃起反抗暴力的火炬。自入春以來，該區所屬各縣，如梅縣的丙村，南口，五華的安流，長樂，岐嶺，平遠及蕉嶺的峯市，新墟，大峯坳等地方及淪陷後由潮汕劃入的豐順縣各區鄉 均發生巨大的民變，格殺共幹，入山參加反共游擊隊行列。而民兵反正，攜械投往游擊隊基地，亦層出不窮，疊經報章揭露。自興梅區併入「粵東行政公署」後，該區「專署」暨「軍分區」均即明令撤消，僅成立「粵東行政公署興寧辦事處」於興寧縣城，由「粵東行政公署」副主任康子文坐鎮，就近治理舊興梅各縣行政。邇者興梅駐軍「三野」，調動無定，廿八軍張光堯部一部，私往九連山及豐順八鄉山搜剿反共游擊隊，馴致梅縣，興寧，平蕉三縣防務空虛，活動於境內游擊隊乘機活動。「公安隊」因不足調遣，致重要鄉鎮迭被襲擊攻陷。軍糧物資被搶刧一空，已有多次。康認爲非增厚各區民兵武裝，殊無法抗禦游擊隊之聲東擊西策略，並且所屬各縣民兵武器窳陋，且缺乏甚多，即子彈方面，亦感不足。因鑑於興寧人民善製槍械，尤以傚粵式七九步搶及短槍著名於遠近，過去沒收民間私製槍械機器甚多，僅招募熟手人工，即可開爐製造武器及子彈，經呈請「粵東行政公署」主任林美南批准，特在縣城，畲坑兩地設立小型製械廠，籌製各式長短槍，令飭所屬各縣區鄉民兵隊，備價來興購用。各該製械廠經費，傳已向興寧縣「人民銀行」貸借共幣一千萬元應用，刻已開工進行製造中。

× × ×

稅吏濫徵苛捐 東隴商店罷市

【汕頭訊】潮汕縣共府因縣庫貧匱，行政經費支絀，爲歷年來所僅見，基層幹部，枵腹從公，早有怨言，中共「粵東行政分署」經准各縣自行開拓財源，以資彌補，奈當此民窮財盡之際，黃台之瓜，實已不堪再摘。各縣邇來不斷增加重稅，企圖廣闢稅源，惟商民反對之聲，不絕於耳。澄海縣蘇北區東隴鎮，爲澄海商業最熱鬧地區。去月廿七日，又發出商民聯合抗繳該縣稅捐機構，增加「鋪捐」及「行政費津貼費」等非法捐稅，使商民無力負担，發出罷市，一連兩天，該鎮商會播鑼勸導復業無効，經「澄海縣長」余錫渠派出「公安隊」一排，將鼓動罷市商人彭伯初，彭珠城，林志乙等十餘人逮捕，並曉諭全市商民即日復業，增稅問題，聽候解決，事始寢息。

査去月廿七日東隴鎮商民罷市原因，不僅係反抗增加「舖捐」及「行政津貼費」主要是該鎮「澄海縣稅務處東隴分處」主任余美芳，自接事僅四月以來，因余曾在汕頭承辦過捐務，貪婪非常，對該鎮酒稅，屠稅各項收款，每每藉故留難，詐騙正當商民金錢，曾引起全市二十家豬屠商不滿，聯呈控告。去月廿四日因挾嫌誣指春發，振記等肉店屠賣瘟豬，擅自捕捉該肉商店東彭某，在分處非刑脅迫認供，致全市商民嘩然，在商會召集緊急會議，醞釀罷市，對余抗議，適余又奉令增辦舖捐等增加商民負担，故罷市之事，遂告爆發。

揭陽存糧變壞 共幹一批被扣

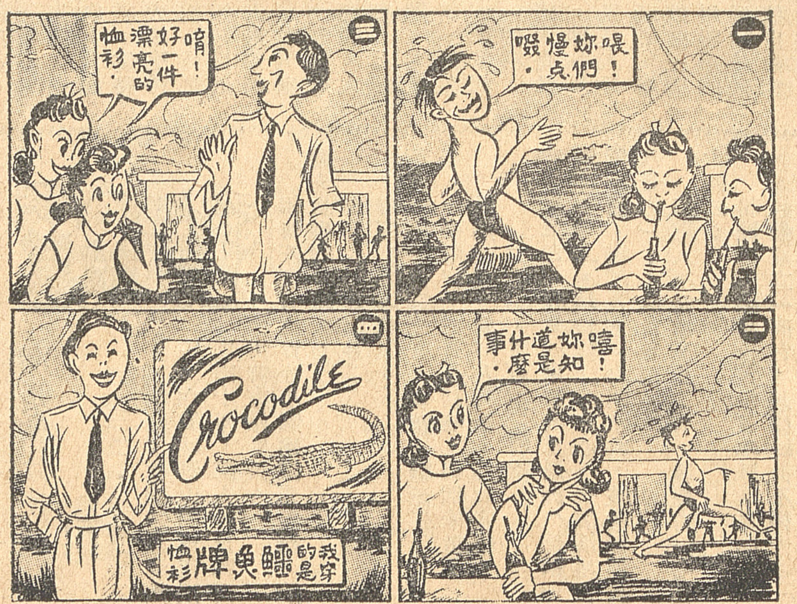
【汕頭特訊】上月十四日，汕頭市警備總指揮部所屬之北平支隊所派出副官，攜帶糧證明文件，前赴喬林鄉向該集中倉庫提軍糧二百四十担。由該倉主任林雨初驗明文件後，飭開第四倉出糧點交該部，詎發覺該倉所貯藏乾穀，全部大半發霉腐爛，急開其他各倉視察，詎第五，六，九數個倉庫所有存糧，均有同樣情形發生，急報揭陽共府，經由該縣「糧食科長」王茂松親來喬林鄉査勘，結果認爲管理人員管理不週，以致發生「浪費」現象，中共「揭陽縣長」王琴據報後大爲震怒，即條諭交「揭陽縣公安局」局長方思遠，下令將喬林集中倉庫「主任」林雨初，管理員黃建業，林美川，陳天一等扣留，並派員開倉點驗存糧，計發霉不能作食用乾穀，竟達六百餘石之多，各該被扣留之喬林鄉集中倉共幹，經於十六日解抵揭陽縣城，交由「人民法庭」究辦。

× ×

簡訊二則

【汕頭訊】「閩粵邊區綏靖總指揮部」，頃已改爲「粵東總指揮部」，「總指揮部」亦由饒平黃崗移駐汕市崎碌。

所有駐在粵東之海陸部隊及地方團隊，均就撥歸指揮，其職權與前之「綏靖總部」顯然有別，蓋前之「綏靖」云者，係指對付閩粵邊境之反共武裝而言，現所改組成立之機構，則已包括一切海防責任。「汕頭海軍巡防處」配轄之艦艇，現有局部調動，艦艇計有「新民」，「雄威」，「廣安」，「前鋒」，「前進」，「鎮江」等號，其數量反較前減少，其中以「鎮江」爲指揮艦，但僅有五百噸位而已。



易得必易失

彌采

天下無有不勞而獲的事，一件偉大事業的成功，是要經過許多人的智力，勞力和辛苦艱難的經營，才能達到成功的境地的，倘以爲輕能成功，那祇是騙人的說話，即使不勞而獲，也絕對不能長久，因爲許多事都能不勞而獲，社會便不會有進步，不再有人肯憚精竭力地辛苦畢生的去經營一件事。因爲一個人輕易地獲得一份龐大的財富或是一個崇高地位，他怎樣去應付這個新環境，便大有問題。同時，他所獲得的，是完全不氣力，眞是不知稼穡艱艱，不懂締造勞苦，他便祇有懂得怎樣作物資享受，金錢的揮霍，不事生產而肆意亂用，試問一副財產能受得起這樣長期的消耗，一個崇高的地位又何獨不然，所以易得來的東西容易失去，這是必然的道理，廣東俗語所說的「二世祖」，便是一些最好的例子，先代遺留下來的家產，他祇懂得揮霍，習染不良嗜好，無所不爲，一朝財盡，無一技所長，那就祇有淪爲餓殍。更有的是流亂之世，許多挺而走險，做盡傷天害理的事情積聚財富，或是憑藉特殊勢力，不費絲毫力量獲致大量財產，但不三數年便返本還原，依然一個窮光蛋，在這十多年來，眞是見盡不知多少，易得必易失，這是必然的道理，有時得了適足以誤他一生。記得一九四一年日人佔據香港後，某藥廠的成藥銷路大行其道，當時某文化機關與藥廠有直接關係，買成藥特別容易，於是那文化機關的侍應生都發了財，許多得了一批錢另作經營，後來漸成小康的固然有，但有些侍應生以爲賺錢十分容易，不惜狂嫖濫賭，等到機會過去，再不易賺錢，到那時不名一文，既無職業，而毒病發作，這樣死去的也有幾個。友人某君向服務文化機關，個性狷介，抗戰時期溢返國內，時値湘桂失守，避地鄉間，其友挽之出任地方團隊文職，而當時地方團隊餉項均就地自籌設卡收稅給養，某君與來往軍人交與甚廣，從中獲利甚鉅，工作清閒，鄉居無聊，

着落」，這賜哥聽罷，覺得有點駭異，便請教他娘子的好辦法，她便把願意將首飾拍賣，變點款來帮助黃秀才的川資，賜哥聽罷呵呵大笑起來，便道：「難道女人家有這點慈心，我黃哥也樂得助人之美，使得黃秀才早日動程赴省。」說罷，便叫他的娘子收拾了金飾。拿到市上變賣，湊集了十幾両銀子，親自送上黃秀才的門來，說明贈金的美意。

這時候黃奇遇正爲着「請會」不成，旅費無着，正在發愁，一見賜哥復來，誤認他回頭又來催討猪肉賬，暗暗叫苦，祇好硬着頭皮接見了他，這賜哥一見面，便拱手道賀，笑說道：「恭賀秀才，秋闈得中，川資已有着落了。」秀才聽罷，莫明其妙，摸不着頭腦，問道：「賜哥，你是白日見鬼嗎？」賜哥便把他娘子變賣首飾，帮助旅費，原原本本，說了一遍，却叫黃奇遇喜出望外，感激得五體投地，破泣爲笑，便叫他老婆出來拜謝了賜哥贈金的義氣。

風，一般房親族姪，個個滿面春風，笑臉相迎，船抵港尾時，恰巧榕江落潮，官船擱淺，不能靠岸，鄉人見此情景，爭相落水抬船：這時候，侍郞老爺走出大艙，站在船頭，揮袖搖手，向大家招呼，嚷道：「叔姪們，不要動手扶船，水到船自浮」。大家聽吧，知道他「話子裏有骨」，羞慚滿面，放下手來，讓官船緩緩地靠岸。到是大煞風景。

這黃奇遇一到了鄉，吩咐跟班，張燈結彩，擇吉祭祖，準備大讌親戚，到了八月十五日，賀客盈門，禮品紛至，黃奇遇打發跟班的一一回禮，除有餽贈外，

郊居過癸巳元旦新年

王郎

昨夜臘殘爆竹多，
今晨鄰舍餽糕鵝；
雙柑謝璧村嫗笑，
甕酒迎賓市友歌；
春滿小標貓撲蝶，
香凝斗室鼠偷螺；
桃符招展朱顏媚，
始信青陽似織梭。

，把侍郞老爺的府第，擠得水洩不通。三聲炮響，祭過了祖先後，一班賓客爭相入座，大飽口福，狼吞虎嚥，霎時間杯盤狼藉，大家吃得不亦樂乎？晏罷，侍郞老爺便出了一個題目是「天下什麽是人最怕的」的幾個大字，教大家猜猜謎，看看「是誰奪錦標歸」，頃刻間，大家都在做發財夢，舌劍唇槍，煞是熱鬧，老學究夢想做大富翁，滿想猜得中。結果，大家都猜不對，撲了一個空，還是給那個屠猪大哥的黃賜哥猜中了。他站起來嚷着：「窮鬼是人最怕的」。侍郞老爺笑嘻嘻地點點頭，鼓敲三響，鼓掌稱善，叫跟班的把金銀財寶抬到賜哥家裏去，氣得那些自命爲讀書人的，搖頭擺腦，涎花飛濺，衆口同聲說道：「讓屠猪大哥獨占鰲頭，豈有此理。」侍郞老爺便把當日「討鹹菜」現在送「鎖鑰」回禮好給大家打開鹹菜甕子。和落省考試，「請會」不成和賜嫂贈金的一段事，原原本本，和盤說出，同時勉勵鄉人，要學賜嫂巾幗英雄，慷慨仗義的胸懷，不要學踏市井小人，刻薄寡情的量度。至是，鄉人才知道賜哥猜中謎語的一回事，又盛傳侍郞老爺

掌故

潮州掌故談

姚亞民

二三二・漁莊聯

漁莊，故稱「魚池館」，在鳳城湖山的東南隅，民國十年，郡人士重闢西湖時方始修葺。

相傳莊裏有清貴池小園姚謙先生撰，鐫勛先生書的聯語云：

夜靜人聽魚讀月；
春深鳥對客談天。

近人榕江郭餐雪先生，也題一聯云：

一半勾留，正野鳥初啼，柳烟未散；
居然圖畫，有酒人頻至，吟客遲歸。

二三三・鳳凰台詩聯

鳳凰台，在鳳城東南的鳳凰洲（舊稱「鴉洲」）上。地當韓江的中心，合涸溪塔打個對照；襟江几橋，山明水秀，被稱爲郡裏八景之一——鳳台時雨。

清郡人王定鎬先生，有「鳳凰台」七言古詩云：

鴉洲之前鱷渚後，中有地脈雄且厚；
巍然卓立一高台，鎭住蛟龍不得走！
此台厥號爲鳳凰，台以山名山以久；
我來此地一凝眸，有約登高相攜手。
絕頂臨崖一盼望，萬山羣壑皆入牖；
下視江水瀉兩旁，去者無停未能受。
恍惚金陵白鷺洲，二水中分氣勢偶；
依稀楚地岳陽樓，雲夢氣吞已八九。
對此氣概倍豪橫，畫壁高歌酌大斗；
吟聲吹落大江中，水面魚龍皆出首。

台前有石刻聯語一副云：

台以洲名鳳；
江因人姓韓。

民廿五年，郡人曾重修之，許友梅先生又題聯云：

勝地似岳陽，感頻年剝蝕風霜，歲月婆娑，惜不令滕子京謫遷作守；
壯觀類黃鶴，賴羣力重新土木，山川輝媚，還須倩崔學士登覽賦詩。

廣，從中獲利甚鉅，工作清閒，……終日竹戰銷磨時日，結果所獲負去大部，尚餘小部則因大病數月盡行耗去，其後地方團隊解散，某君依然故我，執教鞭以度活。由這些例子，我們領會到，不勞而獲的事物是不能久享的，有時自足以累及前程，惟有辛苦艱難的奮鬥，才是眞正興基立業的辦法。

潮州後八賢——黃奇遇

更生

到了明天午後，這屠猪哥黃賜哥，滿想黃秀才請了會，這筆猪肉賬，一定不會放過的，於是興高采烈，跑到黃奇遇家裏來收賬，一進門看見了黃秀愁眉苦臉啞口無言，一見賜哥進門，呆得好像一個活菩薩，一種尷尬的樣子，活似釜上螞蟻，坐立不安，只好讓他老婆子向賜哥說明了賴債的原委：這賜哥聽罷，躊躇了半晌，見了他們這般情景待要發火，却又礙於秀才雖無金錢，還有身份，同時看到黃奇遇那幅寒酸相，又是怪可憐，他到底是個脾氣燥，心腸輭的人，終於在這般光景下，輭化起來，祇好說聲「不要緊！讓你們掙了錢再還。」說罷掉頭便跑；黃秀才到這時候，才說聲「感謝！」却暗自叫苦，羞愧萬分。這賜哥到家裏嘆了一口氣，沽了壺酒，切了一碟肉拚命地自斟自吃，搖頭擺腦，一面斟酒，一頭嘆氣。他娘子見了他這般光景，搶上前來問究竟，這賜哥一打開話匣，却嘮嘮叨叨，把黃秀才「請會」不成，賠了夫人折了兵的一段，說了一遍，並慨嘆了當今的人情味太淡薄。他的娘子雖然是個鄉下女人，却是一個疏財仗義的人，便動了惻隱之心，回頭詢問她丈夫道：「這秀才究竟學問好不好？」使賜哥發了一個獃笑。說道：「秀才那有不通之理！」他娘子聽罷，很高興的向她丈夫說：「我有一個辦法，教秀才路費有，教她俟他出門之後，到賜嫂家裏去答謝他贈金的美意。說罷，便匆匆地收拾了行李，別了妻子和賜哥落省考試去了。

這一會黃奇遇眞個在一發奮之下，考中了第三名舉人，馬上修封書信來報知他的家裏和黃賜哥，準備着明年入京赴考進士，舉人到手，不愁沒有錢，俗話說得好，「窮秀沒窮舉」，他終於在翌年進京，考中了第八名進士，在京供職，侍奉君側，以後政績昭著，累遷至兵部侍郎，一露頭角，他便想到了「富貴不歸故里，如衣錦夜行」。又要報復昔日貧困時吃了鄉人的虧，便奏准皇上給假回鄉，省親掃墓的，光祖耀宗，洗脫昔年的寒酸門楣，於是帶了妻孥，擺道回鄉，一路轟轟烈烈，到處州官接風洗塵，煞是光榮，驚動了揭陽全城，和港尾鄉人，大家都知道侍郎老爺駕到，攜幼扶老，倒穿做履，跑到渡頭迎接官船，少頃，一行官船，順流而下。旗開八面，迎風招展，府官縣吏，伏道相迎，煞是威

每一送禮的，都得到一枝鎖鑰的回禮，一班賀客，莫明蘊底，是日門前做了兩檯大戲，熱鬧非常，黃奇遇爲要報答賜哥昔年贈金之恩，便叫跟班的抬了三個大聚寶盆，裝滿了金銀財寶，聲稱這是今天侍郎老爺，特地備作猜謎者的酬報，轟動了遠近村莊的人，都來看熱鬧，同時要看那一個有福份，頃刻之間做了大富翁。到了中午，這人山人海

誨人不倦的作法，風氣爲之一轉，人人都是爭相慕義，處今日的社會，人情冷煖，附炎趨勢，誦黃奇遇的事跡，感人沁脾，竟不知有幾多人猛省回頭，洗心革面，再不作守財奴，嗇吝鬼，爲千載後唾罵矣。（續完）

潮州歌謠

砧疊砧
爬上砧頂叫賣鹽
勿嫌我個鹽仔細
鹽仔細細正會鹹
刀疊刀
爬上刀頂叫賣蠔
勿嫌我個蠔仔細
蠔仔細細正有膏

潮州方言淺釋

光子翁

觀　俗謂看爲觀，如觀燈觀景，觀山玩水。與人曰觀頂，觀腳。常言曰觀前憶後，知觀水溝，不知觀門斗，較北方人曰瞧，廣州人曰睇，雅俗有別，案易：「利用觀於王。」左傳：「公將如棠觀魚。」論語：「觀其所由。」詩：「女曰觀乎。」

蹯　掌背曰盤，手掌曰手盤，脚掌呼脚盤。應作番，從足爲蹯，左傳宣二年：「宰夫賁熊蹯不熟。」說文：「獸足謂之蹯。」秦策：「涉河，踰漳，據番吾。」（即番禺也）釋文：「番音盤。」前漢書地理志，番禺注：「番亦音盤。」

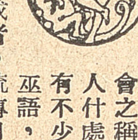
哯乳　哯音峴，音似益小兒溢乳，當作哯乳。說文：「不歐而吐也。」廣韻：「哯，小兒嘔乳也。」段若膺：「嘔以胸喉而言，吐以出口而言，有胸不作惡而口已吐出者爲哯，小兒哯乳，未下咽而吐也。」

瞌睡　俗呼假睡爲答，應作瞌，答瞌雙聲，案集韻：「音磕，眼瞌欲睡貌。」正字通：「人勞倦合眼坐睡曰磕睡。」貫休畫羅漢詩：「瞌睡仙童欲成夢。」

歡迎投稿

客寓隨筆

許念慈



四・略談馬來語

馬來亞有世界人種博覽會之稱，語言亦最複什。華人什處此地既久，商場上乃有不少慣用語，係由英語，巫語，印語及其他，譯音譯義變化而成者。流傳日久，甚多幾已失去其本來面目，論「說話」則人人能之，苟叩以其語源，則瞠目結舌，不知所對者，恐比比皆是。茲舉其普通者，並爲之註其來歷如次：

家園——即華人稱富翁之別號。昔爪哇壠川有僑商郭爲，擁有資產甚豐，且熱心公益，土人多稱道之，後人即以其名稱富者（「郭」，「家」，閩漳語略同音。）

甲必丹——英語 Captain，即領袖之意。

望籍——英語 Bank Cheque 譯音，即華人商界稱銀行支票之謂也。

打漢——巫語 Tahan 譯音，即阻攔之意也。

玻璃——Police 譯音，意爲警察：但華人多沿用以稱當地之警察裁判所。

密揸拉——巫語 Berchara 譯音，意爲訴訟。

黎申——英語 License 譯音，即執照之意。

之納甲——巫語 Chilaka 譯音，即狼狽之意。

巴突——巫語 Patut 譯音，即公道之謂也。

忙殺——巫語 Bangsat 譯音，其意爲不公道。

烏公——巫語 Hukam 譯音，意爲命令，華人多沿用稱犯人受罰謂之「烏光」。

釘鍊——閩語，稱犯人受監禁之謂。

惹呀——巫語 Jaga 譯音，即提防之意，華人亦有用稱印度人爲人守閽者，謂之「惹呀」。

亞甲——巫語 Age 譯音，約略之謂也。

巴角——巫語 Parkat 譯音，其意爲合謀

靡丁——英語 Meeting 譯音，即會議之謂也。

老君——巫語 Lukun 譯音，其意醫生，華人多沿用以稱泰西之醫生。

班禮——巫語 Panla 譯音，意爲賢能，吾僑多用以稱有才能者。

媽尖——巫語 Machar 譯音，意即式樣也。用法有二：一以稱貨即貨樣，一用以稱人，即含輕視之意，如云這種人也。

潮汕共軍封鎖反共游擊地區

【汕頭訊】閩粵邊區現已成爲反共游擊隊最活躍地區，去月下旬，中共「公安部長」羅瑞卿來粵視察，特在穗與「三野」駐粵共軍將領「二十九軍」長陳對文，「二十八軍」長張光堯及「二十四軍」長侯振遠（已調龍川，河源，似援越模樣）。舉行會議，指示進攻閩粵邊區游擊隊辦法，除飭令「海軍司令」方強增調炮艇開赴潮汕沿海一帶，執行反封鎖，防範沿海武裝漁船偷運軍火物資接濟大陸游擊隊外，對於無法擴大深入區搜索游擊隊原因，並加以檢討，以「四野」駐粵東共軍，僅「四十一軍」黃康部在惠陽至陸海豐一帶，興梅，潮汕及東江上游各縣，現均由「三野」入粵部聯負責，調動較大部隊作戰，頗感困難，故自入夏以來，在粵東一帶共軍，僅採取封鎖策略，包圍游擊隊活動地區，嚴禁軍需品物資流入游擊區，企圖切斷其作戰資源。

中共「粵東行政公署」主任林美南，現爲協助「三野」共軍，在潮汕區執行封鎖政策，對於物資流入游擊區域，縣爲厲禁，去月廿六日並發用佈告：對西藥，棉紗，橡膠，滑機油，電油，火油，花士令，米，麵，食鹽，鋼綫等五十餘項品物，均不准自由轉運，防範流入反共區域。接近游擊隊活動區鄉鎮村居民日用所需品物，亦須由各該地區，鄉，鎮「政府」及村「農會」造表向共府申請配給定量數目。查南山區附近林招，兩英，白場，牛坑等鄉村，去月底第一次會向中共申請配給食鹽，聞每人每月僅准許發給食鹽五両而已，火油及西藥，均付缺如。現南山各鄉，如白喉，傷寒等症蔓延日廣，中共僅作局部輪迴義診贈藥，無濟於事。林招鎮原有兩家西藥房，惟藥品均被該「鎮政府」登記，不得自由買賣，以防游擊隊潛入購買。

又訊：邇來潮汕百業冷淡，僅走私生意較爲興勃。蓋人民以其尚屬有利可圖，不惜挺身走險，將中共政權所列爲厲禁流入游擊區域之禁品，設法偷運入境，藉牟厚利。潮陽，普寧，惠來各縣共軍，已迭次檢獲人民偷運過境糧食及西藥，企圖越過共軍封鎖線，進入游擊隊區域事件。現潮陽等縣共府經與「軍管會」聯銜佈告，重申禁令，對於偷運粮食等及軍需品物，潛進反共區域者，一律以濟×通×論罪，處以嚴刑，並懸紅鼓勵人民告發，廣購線目查緝。

反共武裝出擊攻佔南山三鄉

【汕頭訊】潮汕爲「三野」共軍防地，自今春來，賡續由閩境增援，數逾五萬。沿海鄉村，均有「三野」踪跡，自二月中旬起，「二十九軍」在閩南招募新兵，在漳州整編訓練完竣，旋於三月杪再度調至潮汕增防後「二十四軍」即向潮陽，普寧，惠來各縣移動。主力集結於兩英，林招，關埠，和平，峽山，流砂，烏石，白馬，癸潭，船埠，神泉，靖海一帶。據當地共幹會透露：該軍今後在潮汕西地區重要任務，將爲負責進攻在潮，普，惠三縣邊境大南山活躍之反共游擊隊張希輝，方璉等部。幷計劃「掃蕩」在該部盤據下之中共游擊時代「老根據地」，重建「大後方」基地，自三月中旬後，「二十四軍」侯振遠部會聯合潮西各縣「民兵隊」及「潮汕軍分區公安隊」，向南山區游擊隊活動地區展開進攻，但戰況如何無從獲知。

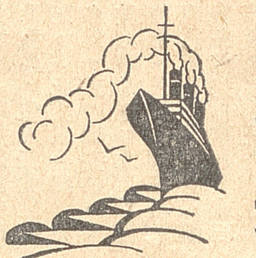
去月杪「二十九軍」陳廣文部「八十七師」李光部，由饒平，潮安經汕市，徵調大批民船，調赴潮陽縣城接防該縣「二十四軍」防地後，該二十四軍第「七十一」「七十二」兩師，即向惠來縣境移動，賡續經東江區陸海豐調赴惠陽。「軍部」與「七十師」於本月十六日，亦撤離潮汕地區開惠。現潮陽，普寧，惠來三縣防務，僅由「二十九軍」之八十七師李光部開赴塡防，另有「潮汕軍分區」符鐵堅的第五，第七，第八三個「公安團」駐紮，實力頗呈單薄，一度曾被「三野」共軍進攻，驅入南山區荒僻之反共游擊隊，已另向南山附近鄉村挺進，幷佔領錫坑，鴨母嶺，林招嶺各人口稠密重要鄉鎮，對中共控制地區，積極採取攻勢，並截留中共軍需粮食。

上月十八日，潮陽縣第九區關埠屬溪尾鄉，突有帽徽嵌有紅星僞裝共軍之反共游擊隊六十餘人，攜有重機槍一挺，輕機槍三挺，赚進鄉共政府，找「鄉長」黃茂齡談話，時該鄉長正在鄉郊督導農民耕耘，聞訊急回，即被扣留，逼導至該鄉合作社，將所有現款物資，悉數掠去，幷將合作社主任陳某牽至大王廟頭曠場槍決。「民兵」二十餘人不敢抵抗，均被繳械，與鄉長黃茂齡一同被俘押去。

簡訊

【潮陽訊】本縣「人民政府」頃奉「軍分區」命令，選擇妥善及交通方便之地區，設置軍火庫，據悉：現經選定第四區和平鄉之福善村，爲庫址，迫令居民搬遷，並征工，加築工事及僞裝掩蔽中。

潮汕市民納賄偷渡事機敗露多人被捕



【汕頭訊】潮汕中共當局爲飾其三年來在地方一切殘暴行動，對於人民申請出國，管制極嚴。自韓戰進入第一階段後，壯丁出國，無論在國外有商行，眷屬，竟列爲厲禁，僅許少數婦孺出口，作人民進出口之象徵而已。自去年潮汕厲行「五反運動」以後，本市商民，逼於中共當局肆意摧殘良善人民，爲顧及生命安全，不惜抛棄眷屬財產，隻身冒險企圖逃出鐵幕，惟陸路中共關卡林立，檢查森嚴，漏網者甚少，能够九死中獲一生者，僅從海路一線，重金僱帆船設法偷渡。

惟汕頭出海大小船隻放行權均操諸「汕頭市警備總指揮部」手中，城市與各地貨運一切船隻，如非向該部申請發給文件，則難獲檢查軍警放行，兩年來已成爲鐵定法規，大小航戶，咸爲凛遵。故準備逃出鐵幕潮汕人民，爲求生計，不惜以金錢，勾結船戶，運動該「警備總指揮」共幹，購買出海證。設法逃走。本市「公安局長」鄒瑜，自前月已據密報，即飭屬秘密偵查，於本月十六日即破獲一宗大規模包庇偷渡出境機關，並捕獲準備逃出鐵幕人民廿四人，主持偷渡出國機關首腦，赫然係本市「警備總指揮部」高級共幹，現已拘捕，鋃鐺入獄，情形是這樣被發覺：

本市至平路尾有一家經於四十一年八月向「工商局」申請准予停業的客棧，自結束後仍秘密經營旅業生意，勾結本市「警備總指揮稽查處股長」謝烈，共幹萬奕雲，黃修德等，包庇偷渡生意，年來獲利不貲，均分拆花用。并專僱用帆船四艘，作偷渡工具，其船隻藉運貨往惠來之靖海，神泉，海豐之汕尾，甲子爲掩護，實則偷載無許可證明文件之客人往海隅一帶，每名收費，達港幣一千元至一千二百元之鉅。本市「公安局長」鄒瑜據秘密報告後，即向「汕頭市警備總指揮部」主任周渭源請示，經飭與該部「公安處長」謝輝合作，會同偵查，並飭共幹化裝偷渡商人，向該客棧接洽，惟該棧負責黃人樹科亦狡猾非常，稱須有本市正當商行担保始能設法，該共幹依照辦法担保並交港幣一千元後，即由該客棧招待住宿，伺機候船出發，迨至本月十六日中午，出港手續辦理完竣後，即在海關驗查後揚帆開行時，遂被「公安局」派隊拘捕，該帆船共有偷渡搭客廿四人，悉數被捕，其中不少爲本市有名望商界。據供稱係由該客棧包庇，及按址將該已申請停業之客棧店東黃樹科捕獲，嚴刑鞫訊，據稱係透過「警備部」高級共幹准許。因此該「指揮部稽查處股長」謝烈，船隻出入口簽發員萬奕雲，收發員黃德修，遂被該部「主任」周渭源下令逮捕，現在秘密偵查中。據悉：各犯口供所牽連頗爲多人，故該部現禁止對各犯人探視，務求水落石出云。

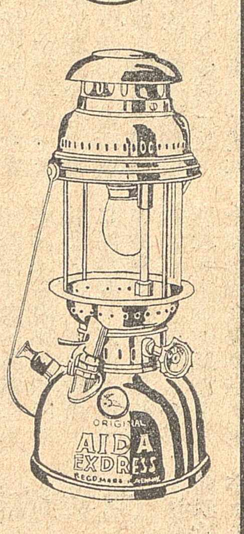
粵省將沿海各島分別併設四個縣

【廣州訊】中共爲積極部署廣東沿海防務，除在各重要據點港灣實施局部「反封鎖」外，並在沿海各島嶼，設立四個「縣政府」，以增强控制沿海區域，便於剝削及運用漁民，探取海上情報。新設四個縣治爲：（一）中山，東莞，寶安三縣沿海島嶼，成立「珠海縣政府」，已委出共特方國揚爲「縣長」；（二）惠陽，海豐，陸豐三縣沿海島嶼，成立「惠東縣政府」，中共暫派「大亞灣海島管理局長」曾舜潮兼任「縣長」；（三）惠來，普寧，揭陽，潮陽，澄海，饒平各縣沿海島嶼，分設兩個「縣政府」，縣名不詳，「縣長」亦尚未委出。據悉：粵中共俟各島嶼「縣政府」成立後，前此所設之「海島管理局」（處），即一律撤銷。各「邊防隊」，「守備隊」，「民兵隊」等雜牌團隊，均改編「民防總隊」（轄三大隊），冠以各海島「縣府」名稱，如「珠海縣民防總隊」。「總隊長」缺，由「縣長」兼任，「副總隊長」由中共「海防師師長」指派共幹充任，藉資密切聯繫，以利指揮調遣云。

潮安春荒嚴重一區農民斷炊

【潮安訊】粵東潮梅各縣，因本年天氣寒冷，春耕播下秧苗，多被凍死，致春荒情勢，日趨嚴重。據縣府最近調查：縣屬一區蓮雲鄉，現已有十多戶完全缺糧，情形相當嚴重；七聖鄉有廿二個缺粮戶，已分別向外求乞，或賣傢具度日；陳僑鄉共有八十戶缺粮，其中較嚴重的，已告斷炊。「區政府」以情勢嚴重，最近曾召集聯鄉互助組會議，討論渡荒計劃，決定打開自由借貸門路，及組織信貸合作社等，展開生產渡荒工作。

鹿標汽燈
德國製造
免用火酒
世界馳名
AIDA



總發行
曾奇昌
星洲馬眞律四十四號
電話：二二二二〇
Chan Kee Cheong
No. 44, Merchant Rd.
Telp. 22220
Singapore.

南洋各地潮僑動態

馬潮州會館主席 郭正益因病逝世

【馬六甲訊】現任馬六甲潮州會館正主席郭正益老先生，月來罹疾，竟致不起，友好同鄉聞耗，咸深哀悼。先生早年南渡，經營商業，克勤克儉，創元發棧號及兩興號爲雜貨郊之巨擘，事業基礎，於此奠定。先生宅心忠厚，業餘之暇，復致力社會公益事業。歷任潮州會館，中國公學，雜貨行，出入口商公會等主席，廣東會館董事等要職，年高德劭，爲同僑所欽敬，正期克享遐齡，詎天不假年，殊堪悼惜。

查先生原籍潮安內龍區鳳廓鄉，現年已屆七十二歲之高齡。在馬六甲所創之元發棧及兩興號，營業蒸蒸日上，分由其哲嗣賜豐，賜安分掌店務。先生遺體於六日上午十一時出殯，安葬於武吉汝容潮州義山之原，前往執紼者至衆，備極哀榮云。

僑民公司又一出品

透明無色陶瓷膠

星洲丁律一八七號，僑民公司主人吳楚君，經年來之研究與實驗，製出一種施用於玻璃及瓷器，使之復元粘合劑。查此種粘合劑，定名爲『雞標陶瓷膠』，該膠質清澈如水，粘性特强。凡屬玻璃玉石珊瑚古董花瓶茶壺杯碟盤碗各種瓷質器具，或石盖製品，若受跌破者，施此「瓷膠」，粘合之後，乃獲恢復堅固美觀，而不顯痕跡，不畏熱度濕氣，亦無毒質影響，可照常使用之。俾微如盤碟，免因損壞頓成廢物，若珍貴之玉石，亦堪賴永恒保存，其功用之特點，採用過者莫不讚譽，爲二十世紀前一般類似粘合劑之首屈一指者。

茲聞該公司對於此種「瓷膠」目前趕工進行製出，大量付由各埠瓷器商，文具書局，玻璃鏡店，雜貨商店等發售，藉供用家不時之需求云。

樂友社慶廿一週年

總理蔡金喜三人榮獲金牌

本市樂友社，成立以來，歷史悠久，該社特於二日晚假座直落古羅該社總理蔡金喜私寓，慶祝成立廿一週年紀念，並設盛讌聯歡及招待來賓暨報界人士。又連演兩晚潮劇助興，被邀來賓，計有僑領名流，中外佳賓，四五百人，濟濟蹌蹌，觥籌交錯，爲況殊盛。主席蔡金喜，司儀楊春城，席次主席致詞，繼有李俊英等相繼演說，對於該社之進展概況，作扼要之申述。對於爲該社担任鉅艱，任勞任怨，均在所不辭，十餘年如一日之現任總理蔡金喜之爲該社服務精神，備致讚揚。繼由市議員李俊英君代表該社贈予總理蔡金喜(亞金)金牌一枚，蔡主席續頒給歷任該社查賬有年之郭建業及羅毓指導會憲龍各金牌一枚，以示獎勵，末由楊春城致謝詞云。

潮僑隴西互助社舉行就職典禮

潮僑隴西互助社，近舉行第六屆職員就職典禮，出席全體董事，參加觀禮者有社員及中西各報佳賓，一堂濟濟，爲況殊盛。由社長筱石宣佈開會理由，致詞略稱：「今日是第六屆職員就職日子，蒙諸位熱烈出席，實在非常榮幸。不才担任社務，隕越時虞，已屆一年，本屆復蒙不棄，舉以蟬聯，尤覺慚愧。本應抱咎引退，以避賢路，但愛戴美意，謙恭難辭，今天大胆再繼社政，僅憑熱誠，別無優異技能，足以貢獻。惟當茲不景氣時候，益感才弱任重，所望我董事同人，繼續合作精神，共爲宗人服務。茲因移交在即，耿耿之心，恭申數語，以謝錯愛，而匡不逮，幸希時予針正，不勝感激之至」。詞畢，在名譽社長序穆君監誓下，全體舉行宣誓就職。繼由總務錫琪君接受舊任移交咨文，分別檢收社印，文卷，公物清冊等項之移交。一堂和氣，在「溫恭克讓」中圓滿移交完竣，語多勉勵，當日下午四時舉行宴會，備極熱鬧云。

中正中學發表統計 潮籍學生四六五名

據星洲中正中學總計，全校學生二千六百零一人中，以福建及廣東籍學生佔最多數，計福建爲一三一九名，廣東爲一二四二名，而廣東則以潮安籍佔最多計二三七名，全校潮籍學生計共四六五名，茲誌潮屬各縣在該校肄業人數如下：澄海一〇五名，揭陽四七名，普寧三四名，潮陽二二名，豐順六名，饒平八名，惠來四名，汕頭市一名，南澳一名。

同敬善堂職員會議

本坡芽籠廿五巷A同敬善堂誠善社，於日前召開第四次職員會議，主席莊培華，首覆准前期議案，繼財政陳梓亭報告三月份財政進支，總務林三德報告社務，并有熱心人士茂盛園報效該社社旗及旗竿，經堂部由袁榮光代爲報告經堂近況，社長莊培華報告中華善堂救濟總會於英女皇加冕時，擬彩花車一隻參加遊行，報告完畢後，議決案件多宗，并議決於英女皇加冕時，在該社門前張燈結彩。

鄭綿發新廈落成 今宴嘉賓

星洲鄭綿發有限公司營業鼎盛，該公司自建五層大廈於潮州馬車街，美奐美輪，與三郊市場大廈等量齊觀，經已落成，該公司主人鄭則民則光昆仲、特訂今晚七時，在該大廈設筵歡宴嘉賓，屆時冠蓋雲集，當有一番熱鬧。

雪潮州會館互助部 訂廿四日召開常年大會

【吉隆坡訊】雪蘭莪潮州八邑會館附設互助部，訂於五月廿四日上午十時，在該會館舉行第三屆部員常年大會，其議程如下：一，覆准前期議案。二，接納理事會第二屆第三期及第四期部務報告及數目結冊。三，選舉三名部員爲第三屆理事員。四，選聘第三屆有註冊之查數員。五，其他事項。聞該部已發出正式通告，通告全體部員云。

馬六甲潮州會館主席
郭正益先生千古

痛失僑賢

潮州鄉訊社敬輓

義安公司常年大會選出新董事廿四名

本坡吾僑義安公司，於十日下午二時半，在其辦事處，召開第十九次週年大會，出席會員爲；李合平，陳振賢，楊纘文，林錦成，林守明，黃芹生，陳華木，連瀛洲，林雨岩，許戊泉，潘醒農，莫敬琳，吳俊森，林應標，沈耀嘉，林子明，林英忠，陳鈞樞，楊書華，陳善猷等。

由楊纘文任主席，通過前期議案後，即由義務司理林錦成報告去年度重要事務：

（一）泰山亭建設之圖式，疊經修改，迨去年始由改良信託局正式批准，現已在着手進行中。

（二）泰山亭遷移先僑墳墓工程，經已結束，該山由本公司僱工起遷之先僑骸骨，共爲二萬一千零四十八穴。

（三）政府割買泰山亭墓地一片，爲十三英畝，先收到一百二十五萬四千五百二十八元。

（四）政府割買洪仙公宮地一段，爲一萬三千三百二十五方尺賠銀五千元。

（五）添建廣恩山淡申律路旁住屋六間，茲已開始建築中。

（六）義安女校後座，於去年添建完成課室六間，本學期（一九五三年上學期）上午班十一班，下午班二班，上下午共十三班，學生共五百八十名，教職員爲十七人。

（七）陳少庭君向本公司租馬里士他律路旁造店屋十四間，原租期四十九年，租銀每間每年一百六十元，經依法律手續，租期改爲九十九年，租銀每間每年增爲二百四十元。

（八）廣恩山從前定蔭之生基共五十二穴，未有埋葬，因該山封葬已久，爰一律停止埋葬。

（九）武吉智嗎廣壽山老爺宮損壞，進行修葺，修理費共一千零五十元。

（十）董事郭斯高君逝世，由吳揚芳君遞補其缺。

（十一）去年會員去世者三人，新入會員三人，本公司現有會員九十一人。

（十二）去年開週年大會一次，特別大會一次，董事會議六次，委員會議三次。

主席詢衆對去年度財政，如有未明白者希爲提出，本席當爲解釋之，黃芹生提議，本公司財政進支，照結冊通過，最後有會員連瀛洲，林守明，林應標等相繼發表意見，開選舉票前推主席監票，黃芹生唱票，選出董事廿四名，至四時散會云。

勵德社

歡宴名譽總理

本坡勵德社三日假該社禮堂，設筵歡迎名譽總理王祥，黃秀泉，黃詩通，王少農，及新任名譽總理吳克承，楊啓霖等六位，是晚，陪席者有全體職員數十人，濟濟一堂，觥籌交錯，爲況甚盛，席間由正總理許峇峇（李春發代）致歡迎詞，（從略），繼請名譽總理發揮偉見，嗣有吳克承，楊啓霖訓詞相勉，席間，談笑風生，宴至十時許，始盡歡而散，又悉，該社第四週年紀念，業已籌備進行，幷公舉：王祥，許峇峇，林榮坤，鄭春標，董允瑤，蔡鏡昌，孫學欣，陳禮達，張禎勤，王嫣存，唐振平，孫德榮，魏錦榮，孫振賢，袁春華等十五人爲小組委員，負責策劃一切進行云云。

釋迦牟呢佛歷史

霹靂佛敎會會長陳哲明演講

諸位善士，日前本人訂期兩星期重來演講，噫，一刹那間，已屆兩星期矣，佛學術語上有一句名詞云，一刹那一刼，刹那兩字，乃係印度之梵語，翻譯華文意義，乃極短極速之時間也，按日藏云，刹那之數，一千六百刹那名一迦羅，六十迦羅名一模呼律多，三十模呼律多爲一晝夜，是以一刹那間，比較華文一瞬息，更快得多，人生在世百年一刹那間事耳，惟我釋伽牟呢佛，自降生至今，已是二千五百一十五年矣　即今思之，亦同一刹那間之事耳，諸君既有心研求佛學，應宜先了解佛之履歷，鄙人今將佛史，略爲諸君言之，佛降生於我國周昭王二十六年，歲次甲寅四月初八日，在印度爲四月十五衞塞月圓日，佛本名釋達沙，因爲他父親是釋種的國王，所以人稱佛爲釋伽牟呢，意義即釋種之聖人也。佛之名稱，世上甚多，佛字字義，即覺者，惟釋迦牟尼佛，乃是成佛之鼻祖，號曰釋教，天下五教，即儒，道，釋，耶，回，是也，名義雖異，宗旨則同，世上無論何教，其立場無非以道德仁慈爲要旨者也，佛產生在中印度迦毗國皇家的藍毗尼花園中誕生，佛的父王名肅多但拏，即淨梵王，佛的母后名叫摩耶夫人，佛出世七天之後，她便逝世，由他的姨母波闍波提襁養，佛在青年時期，聰慧絕倫，無論讀書習藝，都是超羣拔萃，文武全才，他娶了一位夫人，名叫耶輸陀羅，容貌非凡，生了一位兒子，名叫羅云，他見人生世上，難免生老病死之苦，又見世界之人，咸都沒有智慧，起了煩惱，造了惡孽，受了苦報，醉生夢死，枉過一生，可憐可愍，可悲可痛，他乃毅然決然，就犧牲了一切權利，發揮眞正精神，起大宏願，超度人類，十九歲時潛離宮遊學四方，二十四歲入山修養，三十歲出山，在摩竭提國菩提伽耶地方，便得到無上廣大的智慧與能力，可以救度一切衆生，佛自成佛以後，說法四十九年，遊行數十國，談經三百多會，無非以慈悲爲心，以救人爲旨，勸人應行十善，嚴守五戒，前因後果，等等說法，無日不爲人類服務，及至八十歲，在拘尸國雙樹林中，安然示寂，佛在生時，爲欲超度世人，視王宮如地獄，見親愛等寃家，捨太子而不做，棄王位如做屣，立志出家，甘心求學，險阻艱難，備嘗辛苦，我人當宜體念佛救人的苦心，積極的精神，亟宜秉承佛志，多行善事，廣爲佈施，作種種之善舉，無使疾沒世而名不稱焉，溯思人生在世，等諸蜉蝣，一刹那間，便成異物，聖如五帝，仁如三皇，强如五霸，勇如孟賁，富如石崇，如今安在哉，與其死後萬事都休，一切皆空，孰若生前濟困扶危，造福大衆，揚名聲以顯父母，積福德以蔭子孫，善莫善於此耳，何世人之不了悟也耶，鄙人在此講演佛學，理宜多講佛經，蓋緣佛經經義深奧，非上人（即高僧）莫能演講，亦非俗人所能聆聽，聞三十年前由中國來的靜修法師，在檳城講演大乘金剛般若波羅蜜經，因經義深奧，聽衆茫然，大多合眼欲睡，微獨聽衆不會，即出家僧人，亦不了解，唐時大顚禪師，與韓愈談離無明等語，愈茫然不解所云，聖賢尚且如斯，何況俗流人乎，前歲慈航法師，訪余於敝店昌發，余以離無明等句請示，師云，離開無明，以就有明，余始恍然大悟，究之講經能明晰難，而聽經能了解更難，凡事當由淺入深，步步前進，如入室而後外堂，學仙學佛，有志竟成，諸君勉之，容日再談。

潮州史話（三）

。王仲厚。

（七）朝廷遣使節巡撫嶺南

隋文帝開皇十年（公元五九〇年）秋八月，遣柱國襄陽郡公韋洸，上開府東萊郡公王景，並持節巡撫嶺南，百越皆服。

（八）罷義安郡改爲潮州旋又復之

開皇十年罷義安郡，置省海陽縣，仍於郡廨置義安縣，以屬循州。未幾改設潮州，以潮水時常往復，故名。煬帝大業三年（公元六〇七年）罷潮州，復爲義安郡。

（九）義安陳棱浮海擊流求國

隋帝大業八年（公元六一二年），義安武賁郎陳棱，奉命率兵萬餘人，自義安泛海擊流求國，至高華嶼，又東行二日至鼅鼊嶼，又一日至流求，破之，獻俘萬七千餘人，此爲我國人，立功海外之可大書特書者也。此說分見隋書煬帝紀及流求國傳。諸篇中，惟考丁謙隋書四裔傳地理志攷證則謂：由潮州往流求，先經八重山，次經宮古島，乃至那壩。緣自饒平柘林至沖繩之那壩，水程七一四海里，陳棱傳謂自二月乙巳出兵，泛海月餘而至，正逆節季北風之時，故濡滯如是之久。

又台灣澎湖廳志及福建省志，均言陳棱略澎湖地，以爲即今之台灣，迄今學者多從之。（按流求後名流球，在日本之南，台灣之東北，包括沖繩等縣五十餘島，自隋代征服以後，歷有朝貢，明時且曾册封其酋爲中山王，迄清尤爲恭順。後以弱小故，迭爲日本所乘，光緒五年藉故發兵攻之，執其王以去，此爲我國喪失藩屬之首次，用特併述於此，藉供研究中國外交史者之參證焉。

（十）楊世略併有潮州

先是林士弘與操師乞兩人，同起爲盜，據有豫章之地，隋遣治書御史劉子翊討之，射殺師乞，士弘率領餘衆，稱號改元。煬帝大業十二年（公元六一六年）十二月略地至番禺，嶺南俚帥楊世略乘機竊發，亦起兵據循州，併有潮州，幸不久即已解決，居民尚未深受痛苦。

第三章　李唐時代

（十一）唐初後置潮州

唐高祖武德四年（公元六二一年），再改義安郡爲潮州；但其時潮州仍在林士弘勢力範圍內，此次改名，特虛有其表耳！是年十二月高祖遣李靖平嶺南。翌年正月荊州總管王孝恭復遣招撫楊世略，遂率潮循二州歸順矣。

（十二）泉潮間另置漳州

高宗儀鳳二年（公元六七七年）厓山寇陳謙結諸蠻苗，自成雷萬興攻陷潮陽，潮州刺史常懷德遣將軍陳元光討平之。及至武后垂拱二年（公元六八二年）陳元光任嶺南行軍總管，請准於泉潮間添置一州，因其在漳浦水之北，故命名漳州，另設刺史領其事，自是北距泉建，南踰潮廣，東接島嶼，西抵虔撫，方數千里，無桴鼓之聲，號稱太平治世矣。

（十三）潮虔福間另置汀州

玄宗開元二十一年（公元七三三年），福州長史唐循忠因於潮州北，虔州東，福州西之光龍洞地方，檢得諸州避役百姓三千餘戶，遂奏請另置一州，以其地在長汀溪側，故名汀州。上述汀漳二州之疆域，原各有一部，乃由潮州割去者，自是潮州疆域，非復隋朝初建置時之遼闊矣。

（十四）在韓愈前後，貶謫潮州諸大員

代宗大歷十四年（公元七七九年）代宗崩，德宗即位，門下侍郎平章事常袞因爭論喪服輕重事觸怒於帝，一再貶爲潮州刺史。憲宗元和十四年（公元八一九年）春正月，刑部侍郎韓愈，因諫迎佛骨事，貶爲潮州刺史，三月二十五日至潮州，是年十月遷爲袁州刺史，居任八閱月，牒置鄉校，以進士趙攝海陽尉，爲衙推官，勾當學事。（詳見韓昌黎集置鄉校牒文，及蘇軾撰潮州韓愈廟碑文。）武宗會昌元年（公元八四一年）貶宰相楊嗣復爲潮州刺史！緣武宗之立，非出宰相意，遂罷嗣復爲吏部尙書湖南觀察使，後再貶於潮州。宣宗大中元年（公元八七四年）冬貶太子少保李德裕爲潮州司馬。有此四事連續發生，潮州遂爲謫宦棲遲之地，然而潮州之名，亦因此而著聞於朝野上下矣。

（十五）盧光稠譚全播合取潮州

昭宗天復二年（公元九零二年）王潮攻陷嶺南，譚全播禦之，取其虔韶二州。又遣盧光稠之弟光睦攻潮州，光睦好勇而輕進，全播戒其持重，不聽，度其必敗，乃爲奇兵。伏其歸路，已而光睦果敗走，潮人追之，全播伏兵邀擊，大敗其衆，遂取潮州。（待續）

撕錯鴛鴦譜

【四】

怡紅生著
綠雲插畫

七：凌晨偵查行踪

白子美下逐客令，畢寧無法逗留，空撲一場，毫無後果，惆悵而歸，畢寧對白子美原有愛意，這次希望乘機游說，挽回了她的心，使她離開任百堅，自己再下進擊令；一舉而進佔個妮子的心田，抑知出師未捷身先喪，長使英雄淚滿襟。剛想勸喻，已給她悍然而逐出家門，沒情沒趣的走了。白嘉芙聽說他背作舌人，向妹妹勸解，乃作萬一的希望，聽候佳音。回來了，單看他的神色，一派頹喪，心知不妙，不待他說出，便道：「一定是鎩羽而歸！」畢寧搖搖頭，歎一口氣道：「子美此人，不可以理喻。連話也未正式道出，已下逐客令了。好等我碰得一鼻子灰，沒情沒趣。」白嘉芙道：「畢寧，這一次，我對不起你。」畢寧道：「不成問題，我既爲妳効勞，成敗得失，非所計也；只可惜不能爲妳完成使命，這才不安。」白嘉芙道：「子美充滿孩子氣，充滿熱情，往往易于衝動。恐怕不是第三者可以隨隨便便的把她說服，我想，這一局面，非攤牌不可了！」畢寧道：「攤牌？」白嘉芙道：「是的，只有攤牌。從前，一直不願驚動母親，無非不要老人家傷心。她知道了，一定傷心，子美向姊姊奪愛，那有不傷心之理？不過，到此田地，亦已無法。希望老人家知道了，責成她幾句之後，對局面可能扭轉。」畢寧道：「這是妳自己的主張，我不敢參加意見。」白嘉芙忿然道：「本來說，姊妹之間，從無閒言，一旦爲着男人，弄到天翻地覆，實在沒意思。這種步驟，還要考慮。」畢寧默然，他的心情亦甚複雜，不覺自語道：「不知上天是否故意把人捉弄？她不應去愛的人，偏偏要愛；應愛的人，却不去愛。」絃外之音，白嘉芙心中了了。道：「你對她好感，我亦知道，本來，像你這樣一個人，在社會上亦算不得吃虧。一表人材，我亦很歡喜有這樣一個妹倩。」畢寧道：「妳太褒奬我了！假如是值得去愛的，爲甚麼子美不肯愛我？顯然，這是我一無足取。」白嘉芙笑道：「即使是我罷，假如我未結婚，也愛你。」畢寧嘻嘻笑道：「那麼，豈不是相逢恨晚了麼？」白嘉芙也笑了。但這笑容，很快就斂住了。白嘉芙有意無意的向畢寧表示心跡，其實這並不是他眞有背叛任百堅之意，只是假設而言罷了。言者無心，聽者有意，畢寧便放在心頭，但亦非存心向白嘉芙進攻，敢去戀朋友之妻。只有一種感覺，白嘉芙看得起自已；不由得私心竊慰。道：「世間一切人事，窮通得失，皆由前定，姻緣便不可以强求。像我，歡喜子美，子美却不歡喜我，又苦苦追求任百堅，明知這是姊倩，姊倩之愛，不應奪而奪之！在妳，本來也愛百堅，不愛百堅，不會與他結合。又不料百堅不能慎始存終，做成今日尷尬局面。一切人事，不是冥冥中有主宰麼？」白嘉芙爲之深深地歎息。是夜，任百堅沒有回來，白嘉芙等到三時，依然不見他回來，便斷定他不回來。定是與情人在外幽會無疑了。然而，未必罷。子美是個未嫁雲英，又怎可以跟他在外邊姦宿？未必罷，她這樣想。子美這個人，敢作敢爲，即有其事，亦不足異，非攤牌不可！天剛微明，突然回家。她母親白老太，從夢中驚醒，見是女兒回家，暗暗納罕，問她有甚麼事？白嘉芙只說找妹妹，便直闖香閨。白子美赫然在着，高臥未起。

八：姊妹一同攤牌

白老太以白嘉芙大清早晨，趕回娘家，又是不提理由，直衝進子美臥室，覺得奇怪，才跟着進去，看個究竟。白嘉芙以爲任百堅一夜未回，準是在酒店與情人姦宿，這房裏不是妹妹，還有誰人？怎知踏進個來，使她楞住，白子美還是擁衾高臥；才知一時神經過敏。白老太忍不住問道：「芙，究竟妳鬧甚麼事？老早走來，直闖妹妹的房中，又不做聲。」白嘉芙還未置答，白子美已經給吵醒了。瞪開眼睛道：「怎麼？姊姊好早呀。」白子美知道姊姊絕早而來，定必與任百堅有關，故意漫然的在說得輕鬆，白嘉芙本來對妹妹是不願意責備，無奈到了今日，決定攤牌，態度語氣，截然不同，來得硬挺挺的道：「媽，妳知道不知道，百堅近來很胡混！」白老太茫然道：「不知道，怎樣胡混？」白嘉芙道：「天天在跟我吵，昨夜連睡宿也沒有回來。」白老太驚異道：「有這麼一回事？我如在夢中。」白子美暫取冷靜態度，看情景，她還不致株連自己身上。白嘉芙道：「聽說，他實在別戀。」白老太道：「有了姘頭麼？」白嘉芙道：「可不知是否屬實，情形就是這樣了。」剛才最大的勇氣，又消失了一半，語氣又拐了一個彎，姊妹情深，不想作正面磨擦，又不想傷了母之心。白老太瞪着眼睛道：「那麼，今天絕早來這兒做甚麼？」白嘉芙道：「沒甚麼，只看看他有沒有來？」白老太失笑似的道：「芙，妳眞傻勁！百堅縱然有了姘頭不回去睡，亦不會住在妳娘家，更不會從妳妹妹的房中找到他，多荒唐？」白子美乘機道：「對了，姊姊爲甚麼在我房中找大哥？不太笑話嗎！縱使大哥和我相好，也不是躲在我房間。」白老太道：「子美、不關妳事，也不必多嚕囌。免得姊姊難過。」白子美不打自招。道：「不關我事？假如眞的不關我事，我又何必理她，不過大清早晨，走進我房間，探頭探腦找尋丈夫，便有點滑稽了。」白嘉芙明明以子美爲情敵，對象，她還在冷嘲熱諷，那得不生氣。因道：「子美，妳還是少說關于我的話，好嗎？」白子美道：「妳在的我房中打聽甚麼？妳說呀！」白老太也道：「說起來，不是偏袒，嘉芙，妳確不對！」白嘉芙一肚子氣無從發洩，只好爆發了。正色道：「不是窺探百堅有沒有來，只是看看子美在不在家？」白子美道：「好笑，我在不在家，與妳的丈夫，有甚麼關係？」白嘉芙道：「關係太大了！」她在流淚，傷心。白老太莫名所以，不明白姊妹兩人，與百堅外宿事，本來是風馬牛不相及，爲什麼會拉在一起！鬧出如許糾紛。焦急道：「芙，妳別哭，細細對媽道出。」白嘉芙道：「媽，本來這件事，不想太傷妳老人家的心，但事已至此，無法再隱瞞，百堅移情，幷非移在別人身上，完全就是子美；：：：：」說不下去，哽咽着了，白子美一言不發，怔怔的望住白老太的反應。白老太果然吃驚，道：「百堅是姊丈，本來是不該這樣，子美我希望不是事實，萬一是事實，還是快快擺脫罷、回頭是岸，天下間幾許俊美有爲男子，何必和姊妹相爭？」老人家也在哭。白子美至此，亦坦然承認。道：「是的，我承認確是同百堅有了戀情，戀愛不是單方面的事。百堅也喜歡我，才會有這樣日子。百堅說，他處在家庭中，感到痛苦，對姊姊消失了感情。」（未完）

莊氏公會十四周年暨會所落成誌慶

敦親睦族

盧仰林敬賀

蔡松林先生榮膺蔴屬市政議員誌慶

我僑之光

潮州鄉訊社敬賀

大不同

金吊桶

寓新加坡惹蘭勿剎新世界前門二四九號A

夜館：新世界內舞廳對面

外坡批命
示明時日

認明眞相

與別不同

小批十元
保家寄到

五A牌戈爾門補腎丸

免費贈送咪羅全金壳金鏢一個

(自動行鍊每個價值叻幣三百餘元)

請照左聯屬對

人人均有獲贈希望！

(第一聯)

扇畫梅竟日搖風花不落

○○○○○○○○○○

(第二聯)

烟鎖池塘柳

○○○○○

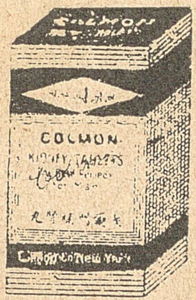
(註：此五字聯係以金木水火土五行聯句，下聯亦須以五行屬對)

條例：甲，凡應徵屬對者請將此稿剪下，并將屬對字聯填寫圓圈內，投郵寄至敝漢興公司收。乙，凡屬對投稿者，須隨稿附來五A牌戈爾門補腎丸空盒一只，否則雖屬對全中者，均作無効。丙，截止期：一九五三年八月一日(以郵戳爲憑逾期無効)。丁，揭曉日期：訂定一九五三年八月十五日，在原刊及報上發表，獲中者姓名均刊出。戊，如屬對全中者，可獲得免費贈送咪羅(MIDO)14K金全金壳自動行鍊游水鏢一個倘獲中者多名則照該鏢價值均分。

(應徵屬對者地址)

中文：

英文：



新嘉坡里峇峇利律廿七處A

Hung Hin Co., 27-A, River Valley Road, Singapore.

星洲德興祥　蕭慶豐　新山泰和堂　山口洋和春園　暹京中法藥房　香港瑞昌西藥行　藥店均售

馬來亞聯合邦總發行

泉和酒行

檳榔嶼

檳榔嶼汕頭街六十四號F

分代理處

高淵源隆酒莊
太平共和酒莊

各大酒店 ※ 均有代售

安全藥油

驅風止痛
救急聖藥

火炬標

明燈標

各埠藥行均售

經理處

◁ 安全藥行 ▷

新加坡芒膠腳德勝申律廿三號

馬來亞代理運輸行李貨物

Malayan Baggage Transport Agency.

Specialise in all matters relating to

BAGGAGE HANDLING TO AND FROM STEAMERS, RAILWAY STATION, HOTELS ETC.

Freight—Insurance—Storage—Packing—Customs Clearance and Foreign Freight Forwarders.

BAGGAGE AGENTS TO STEAMSHIP COMPANIES.

34A. Raffles Quay.
Singapore

TEL: 4138

本號專營
接送旅客
行李無論
落船上車
運儎貨物
入棧保險
配裝報關
均所歡迎
取費廉宜
快捷便當

新嘉坡萊佛士基三十四號A 電話；四一三八

鄭綿發有限公司新厦落成誌慶

美奐美輪

潮州鄉訊社敬賀

鄭綿發

有限公司

發行處星嘉坡盒巴沙球拉律十六號

電話：二二二八六

製造廠星嘉坡亞歷山大律七十五號

電話：六八一三

營業性質

專辦：中西各色美酒

督釀：鹿嘜玫瑰露五加皮

馳名：萬壽堂衛生酒

兼營：汕申香荷進

越各港雜貨生貨

專理：潮汕銀信匯兌

各酒店均有代售